



**Achtung: Allgemeine Sicherheitsbestimmungen sowie Vorschriften der Maschinenhersteller unbedingt beachten!**  
**Caution: General safety regulations and directions of machine manufacturers must be observed at any time!**  
**Attention: Impératif de tenir compte des instructions générales de sécurité et des recommandations du fabricant de la machine!**

Werkstoff-Bezeichnung Material description Designation matière	Nr.	DIN	Zugfestigkeit Tensile strength Rés. à la traction	Härte Hardness Dureté
--	-----	-----	---	-----------------------------

DCGT 04.. -20	GCGT 04.. FL / FR	GCGT 04.. -20	GCGW 04T00...	VCGT 05.. FL / FR	VCGT 05.. -20	VCGW 05..
---------------------	-------------------------	---------------------	------------------	-------------------------	---------------------	--------------

Hartmetall / Carbide / Carbone			
unbeschichtet uncoated non revêtu		beschichtet coated revêtu	
DX2		DX32	DX70

Rm (N/mm<sup>2</sup>) HB

f (mm/U) \*)

Vc (m/min)

<b>1</b>	Unlegierter Kohlenstoffstahl Low Carbon Steel Acier carbone	1.0035 St 33 1.0038 RSt 37-2 1.0401 C 15 1.0050 St 50-2	- 500	- 160		
	<b>2</b>	Vergütungsstahl - Einsatzstahl Alloy Steel Acier d'amélioration - de cémentation	1.0501 Ck 35 V 1.1141 Ck 15 1.5732 14 NiCr 14 1.7225 42 CrMo 4 G	500 - 700	140 - 200	
		<b>3</b>	Vergütungsstahl - Werkzeugstahl Tool Steel Acier d'amélioration - à outils	1.1221 Ck 60 1.3505 100 Cr 6 1.7225 42 CrMo 4 1.5141 53 MnSi 4	900 - 1'100	170 - 275
			<b>4</b>	Hochlegierter Werkzeugstahl - Stahlguss Alloy Tool Steel Acier à outils fortement allié - Acier coulé	1.1191 Ck 45 V 1.7225 42 CrMo 4 1.2080 X 210 Cr 12 1.7220 GS-34 CrMo 4	700 - 900
<b>5</b>	Hochlegierter Stahlguss Alloy Cast Steel Acier coulé fortement allié			1.6582 34 CrNiMo 6 1.8159 50 CrV 4 1.2367 X 38 CrMoV 5 3 1.7361 32 CrMo 12	1'100 - 1'500 800 - 1'000	325 - 450 250 - 390
	<b>6</b>	Rostfreier Stahl Stainless Steel Acier inoxydable		1.4006 X 10 Cr 13 1.4057 X 22 CrNi 12 1.4034 X 40 Cr 13 1.4005 X 12 CrS 13	- 800	- 250
		<b>7</b>	Rostfreier Stahl, austenitisch, martensitisch Stainless Steel - Austenitic, Martensitic Acier inoxydable, austénitique, martensitique	1.4300 X 12 CrNi 18 8 1.4301 X 5 CrNi 18 9 1.4435 X 2 CrNiMo 18 12 1.4573 X 10 CrNiMoTi 18 12	500 - 1100	200 - 325
<b>8</b>			Grauguss Grey Cast Iron Fonte grise	0.6010 GG-10 0.6015 GG-15 0.6020 GG-20	- 250	- 200
	<b>9</b>		Grauguss - Temperguss Cast Iron Malleable Fonte grise - Fonte trempée	0.6025 GG-25 0.8135 GTS-35 0.8140 GTS-40 0.7050 GGG-50	250 - 350	200 - 250
		<b>10</b>	Kupfer-Legierungen Copper Alloys Alliages cuivre	2.0331 CuZn 36 Pb 1.5 2.0401 CuZn 36 Pb 3 2.1030 CuSn 8 2.0920 CuAl 8	450 - 650	120 - 180
<b>11</b>			Aluminium-Legierungen Aluminium Alloys Alliages d'aluminium	3.2582.05 GD-AlSi 12 3.3541.01 G-ALMg 3 3.2315 AlMgSi 1 3.0205 Al 99	250 - 350	200 - 300

0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.10	0.04	0.10	0.10		0.04	0.10	0.10
0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.10	0.04	0.10	0.10		0.04	0.10	0.10
0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.10	0.04	0.10	0.07		0.04	0.10	0.07
0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.07	0.04	0.07	0.07		0.04	0.07	0.07
0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.07	0.04	0.07	0.05		0.04	0.07	0.05
0.01 +	0.01 +	0.01 +			0.01 +	0.01 +	
0.10	0.04	0.10			0.04	0.10	
0.01 +	0.01 +	0.01 +			0.01 +	0.01 +	
0.08	0.04	0.08			0.04	0.08	
0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.10	0.04	0.10	0.15		0.04	0.10	0.15
0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.10	0.04	0.10	0.10		0.04	0.10	0.10
0.01 +	0.01 +	0.01 +	0.01 +		0.01 +	0.01 +	0.01 +
0.20	0.10	0.20	0.20		0.10	0.20	0.20
0.01 +	0.01 +	0.01 +			0.01 +	0.01 +	
0.15	0.04	0.15			0.04	0.15	

		300	300
		250	250
		220	220
		180	180
		140	140
		200	200
		150	150
90		210	210
80		160	160
200		>300	>300
		>1000	>1000

\*) abhängig von Werkzeug- & Werkstückstabilität / in function of stability of tool & workpiece / en fonction de la stabilité de l'outil et de la pièce

